



کمترین کواشن دان ایکونومی
MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY
BRUNEI DARUSSALAM

KERTAS NO 2

**ANGGARAN HASIL DAN PERBELANJAAN NEGARA
BAGI TAHUN KEWANGAN 2019/2020**

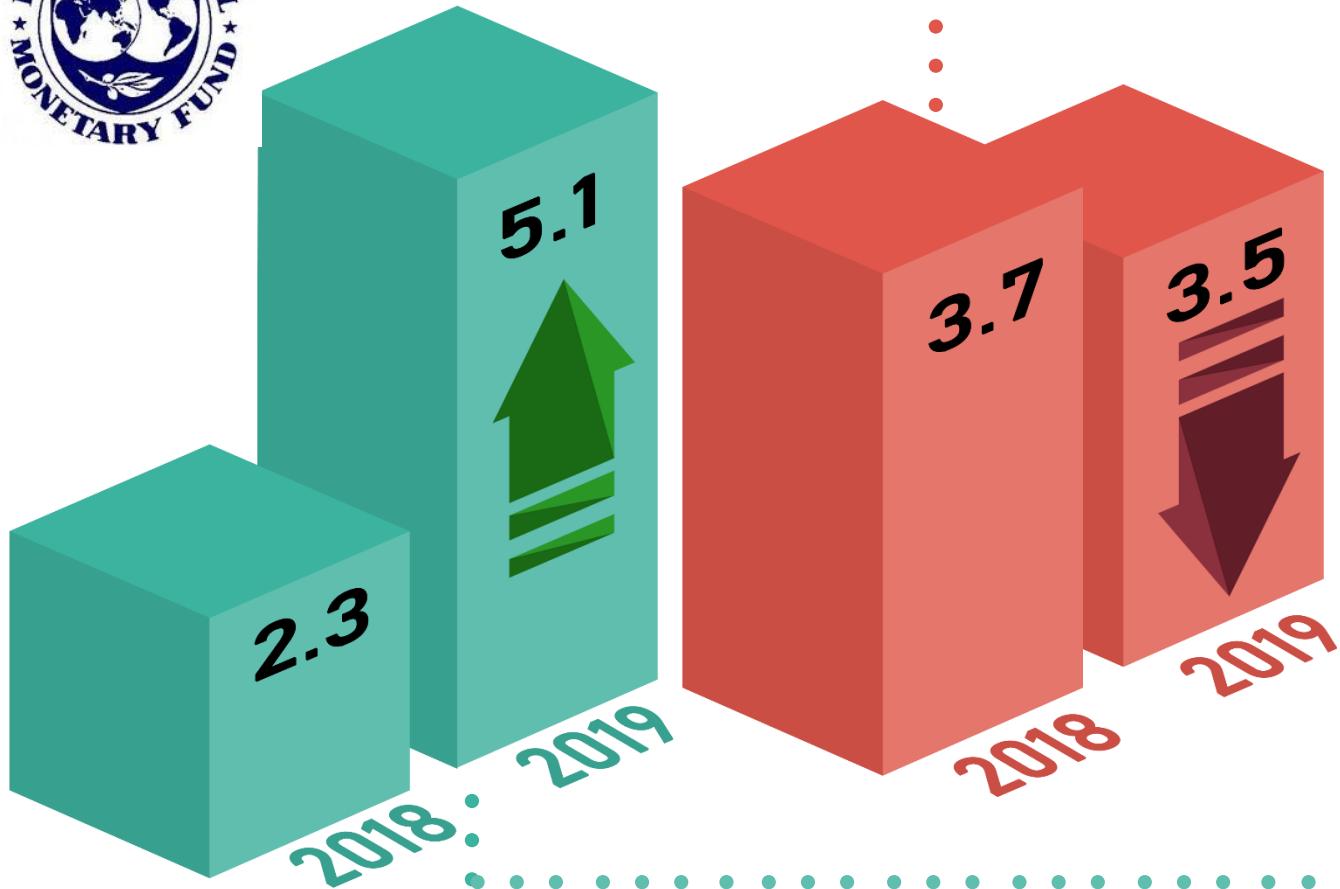
**LIMA BILLION, LAPAN RATUS ENAM PULUH JUTA RINGGIT
B\$5,860,000,000.00**
**Dari Kumpulan Wang Yang Disatukan,
Bagi Perkhidmatan
Tahun Kewangan 2019/2020**

PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020



Kerajaan terus melaksanakan pembangunan sosio-ekonomi dan mempertingkatkan usaha-usaha untuk mewujudkan ekonomi yang lebih dinamik, mampan dan berdayatahan demi kesejahteraan dan kemakmuran Negara yang berterusan.

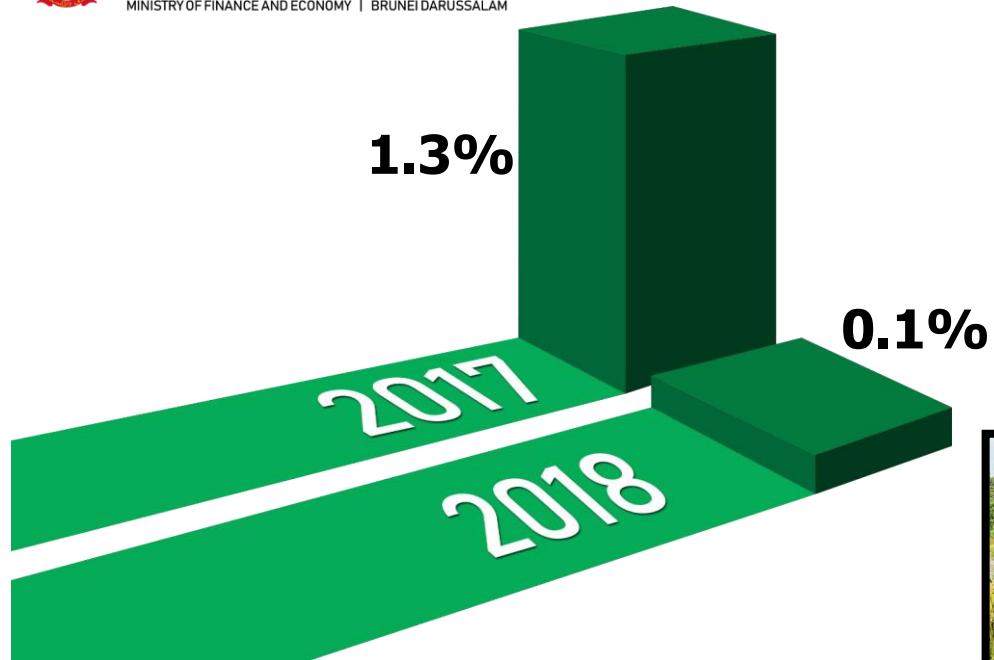
UNJURAN INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)



- Pertumbuhan ekonomi dunia bagi 2018 adalah pada kadar 3.7 peratus, manakala bagi tahun 2019 adalah dianggarkan menurun pada kadar 3.5 peratus.
- Ekonomi Negara pula diunjurkan akan meningkat pada kadar 2.3 peratus bagi tahun 2018 dan 5.1 peratus bagi tahun 2019.

PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 EKONOMI NEGARA

PERTUMBUHAN KELUARAN DALAM NEGERI KASAR (KDNK) 2018



Sektor Minyak & Gas (-0.1%)



Sektor Bukan Minyak & Gas (0.5%)



Pertanian (2.7%)



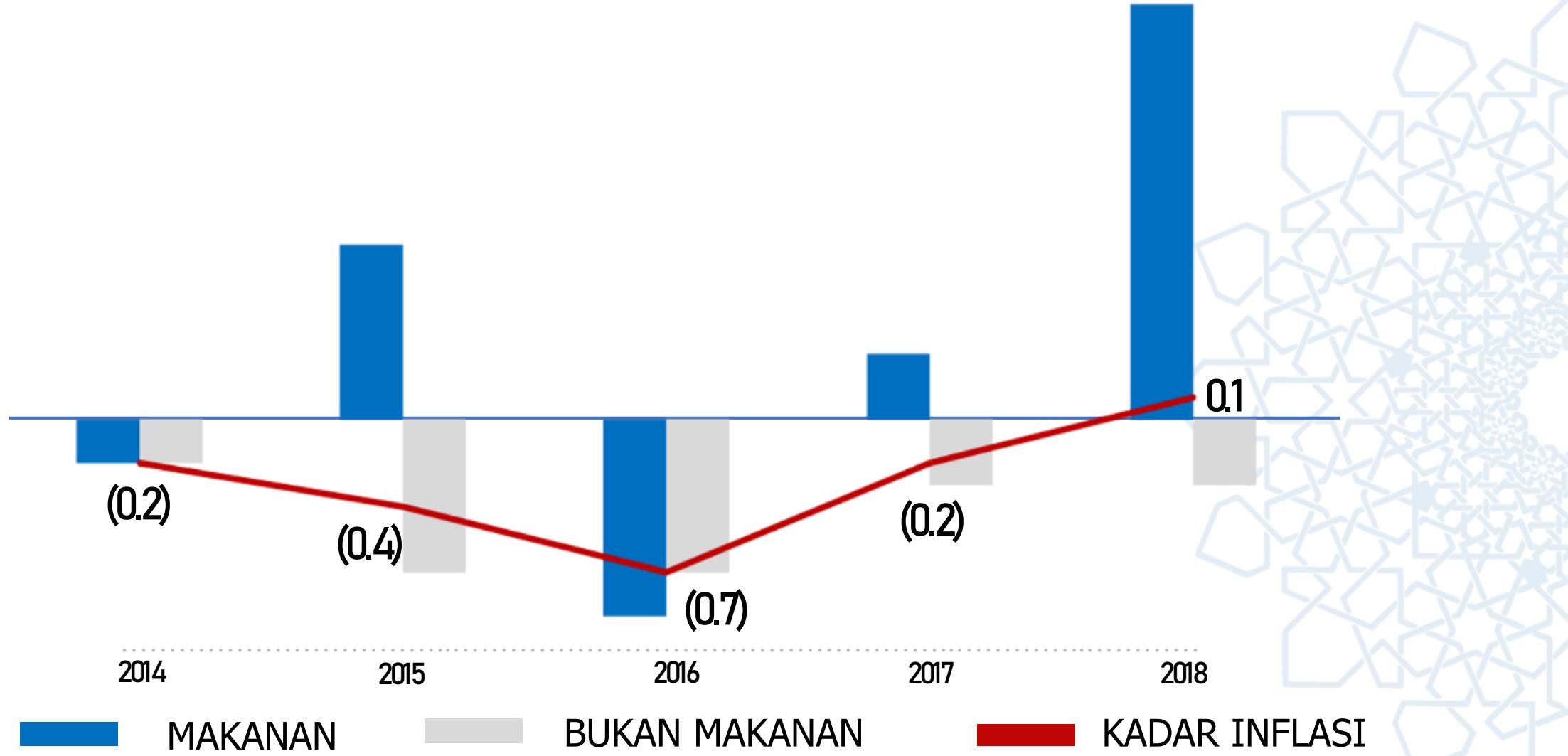
Ternakan (1.3%)



Perdagangan Borong
dan Runcit (1.4%)

PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

KADAR INFLASI NEGARA BRUNEI DARUSSALAM



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

PROGRAM FISCAL CONSOLIDATION



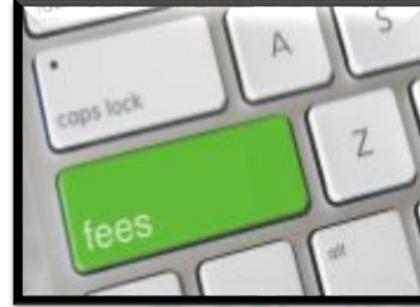
PENGKORPORATAN DAN
PENSWASTAAN



KERJASAMA AWAM SWASTA
(PUBLIC PRIVATE
PARTNERSHIP)



MENELITI SUBSIDI AGAR
MENEPAATI SASARAN



MENELITI SEMULA KADAR
YURAN DAN CAJ



PENGURUSAN FISKAL
YANG BERKESAN



MELUASKAN SUMBER
HASIL



PENYATUAN SISTEM
PENGURUSAN ASET KERAJAAN



KUTIPAN HASIL
YANG CEKAP

PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FISKAL 2019 / 2020



TEMA BELANJAWAN

'PELABURAN UNTUK MASA DEPAN'
(INVESTING IN OUR FUTURE)

Pelaksanaan:

- ✓ Program-program yang efisien
- ✓ Inisiatif-inisiatif pelaburan yang mampu menyediakan eko-sistem
- ✓ Bagi pertumbuhan dan kepelbagaian ekonomi



Memacu Pembangunan Negara melalui:

- ✓ Membuka peluang pekerjaan dalam pelbagai bidang dan industri baru
- ✓ Meningkatkan aktiviti-aktiviti perniagaan dan perekonomian



- ✓ Penyediaan sumber tenaga manusia yang berkemahiran dan *marketable*
- ✓ Meningkatkan kualiti kehidupan dan kesejahteraan rakyat

TEMA BELANJAWAN

**'PELABURAN UNTUK
MASA DEPAN'
(INVESTING IN
OUR FUTURE)**



Fokus 1: Meningkatkan Aktiviti Pelaburan



Fokus 2: Memudahcara Perniagaan



Fokus 3: Menjana Sumber Manusia yang
Kompeten dan *Employable*



Fokus 4: Memelihara Kesejahteraan Awam

4 FOKUS UTAMA



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

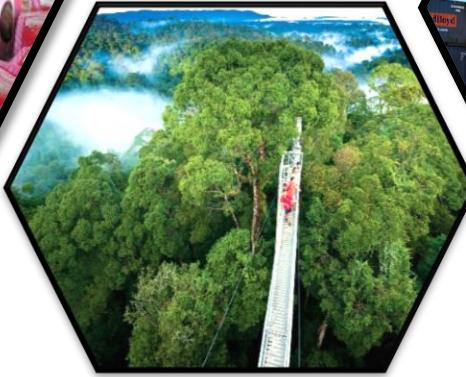
MENDUKUNG PERTUMBUHAN SEKTOR BUKAN MINYAK DAN GAS



SEKTOR HILIRAN
MINYAK DAN GAS



SEKTOR
PERMAKANAN



SEKTOR
PELANCONGAN



SEKTOR
PERKHIDMATAN



SEKTOR ICT



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI yang telah beroperasi untuk tujuan *import substitution*, pengekspor dan *domestic consumption*:



SYARIKAT YAMAKO PACIFIC (B) SDN.BHD.





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI yang telah beroperasi untuk tujuan *import substitution*, pengekspotan dan *domestic consumption*:



SYARIKAT HLDS (B) SDN.BHD.





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI yang telah beroperasi untuk tujuan *import substitution*, pengekspor dan *domestic consumption*:





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI yang telah beroperasi untuk tujuan *import substitution*, pengekspotan dan *domestic consumption*:



POLYGEL ORGANOMETALLIC (B) SDN BHD





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI yang telah beroperasi untuk tujuan import substitution, pengekspor dan *domestic consumption*:



SYARIKAT SAAHTAIN (B) SDN BHD





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI yang sedang dalam pelaksanaan:



HENGYI INDUSTRIES SDN BHD





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI yang sedang dalam pelaksanaan:



BRUNEI FERTILIZER
INDUSTRIES



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

Projek-projek FDI dalam perancangan:

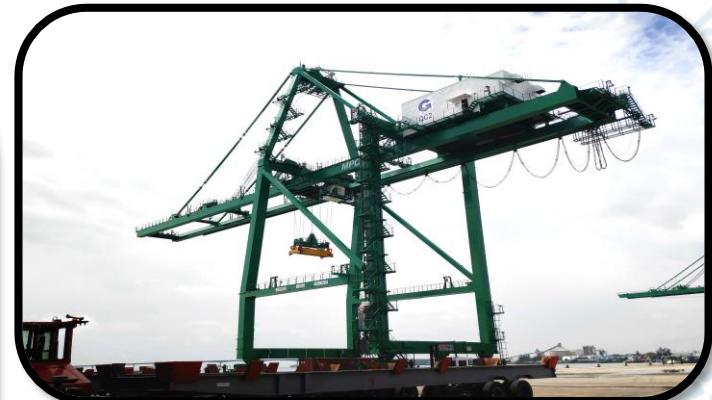
- Syarikat Barramundi Asia Sendirian Berhad bagi penternakan ikan Barramundi
- Syarikat Nanyang Mariculture bagi penternakan *oyster*
- Syarikat Oceanus Group Limited bagi menghasilkan makanan ikan atau *fish feed*





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

PELAKSANAAN PROJEK PUBLIC PRIVATE PARTNERSHIP (PPP)

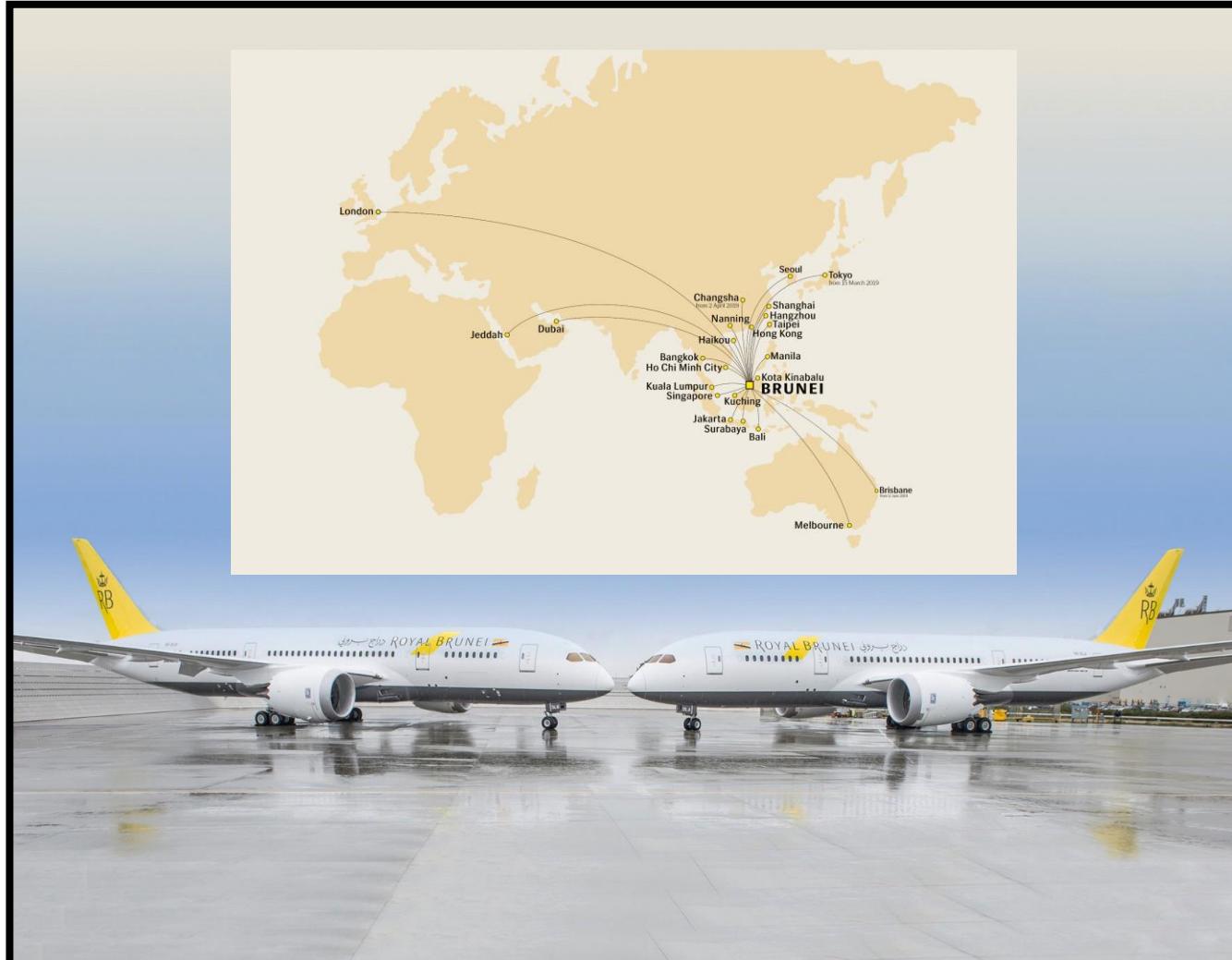


**SYARIKAT MUARA PORT
COMPANY (MPC)**



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN



**Royal Brunei (RB)
memperkenalkan
destinasi-destinasi baru
*'Expansion of destinations'***





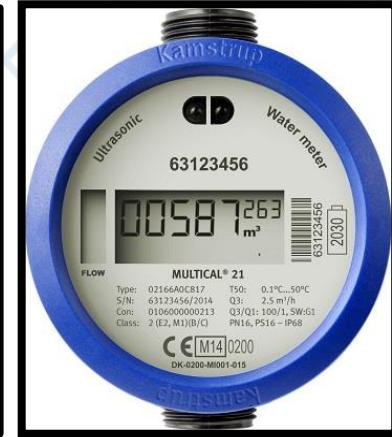
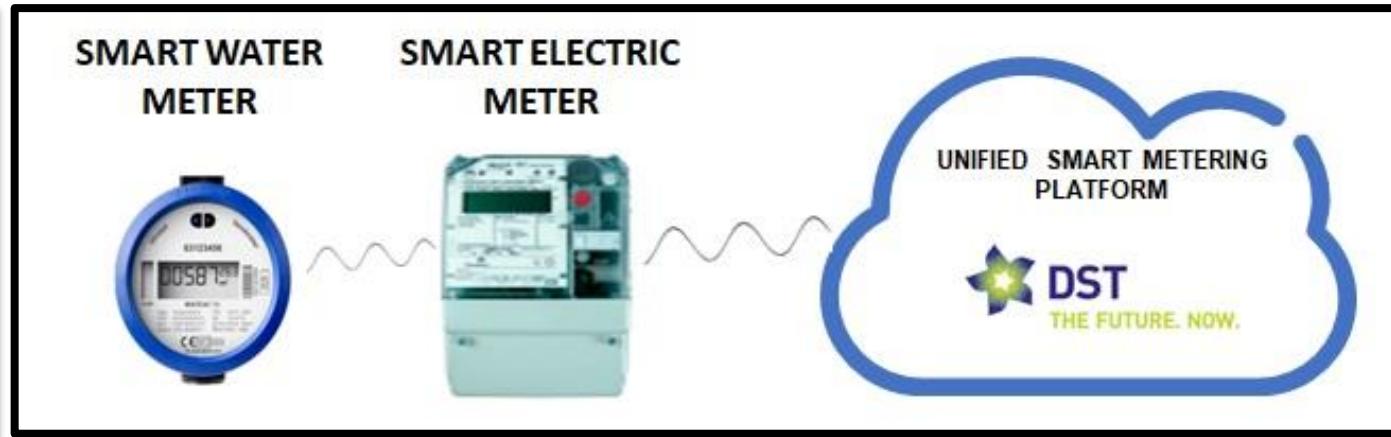
PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

PROJEK PPP '*UNIFIED SMART METERING SOLUTION*'



DST





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

PENSWASTAAN PERKHIDMATAN *MAINTENANCE, REPAIR AND OVERHAUL ATAU MRO* TENTERA LAUT DIRAJA BRUNEI (TLDB)

دارالسلام است

Darussalam Assets

LÜRSSEN

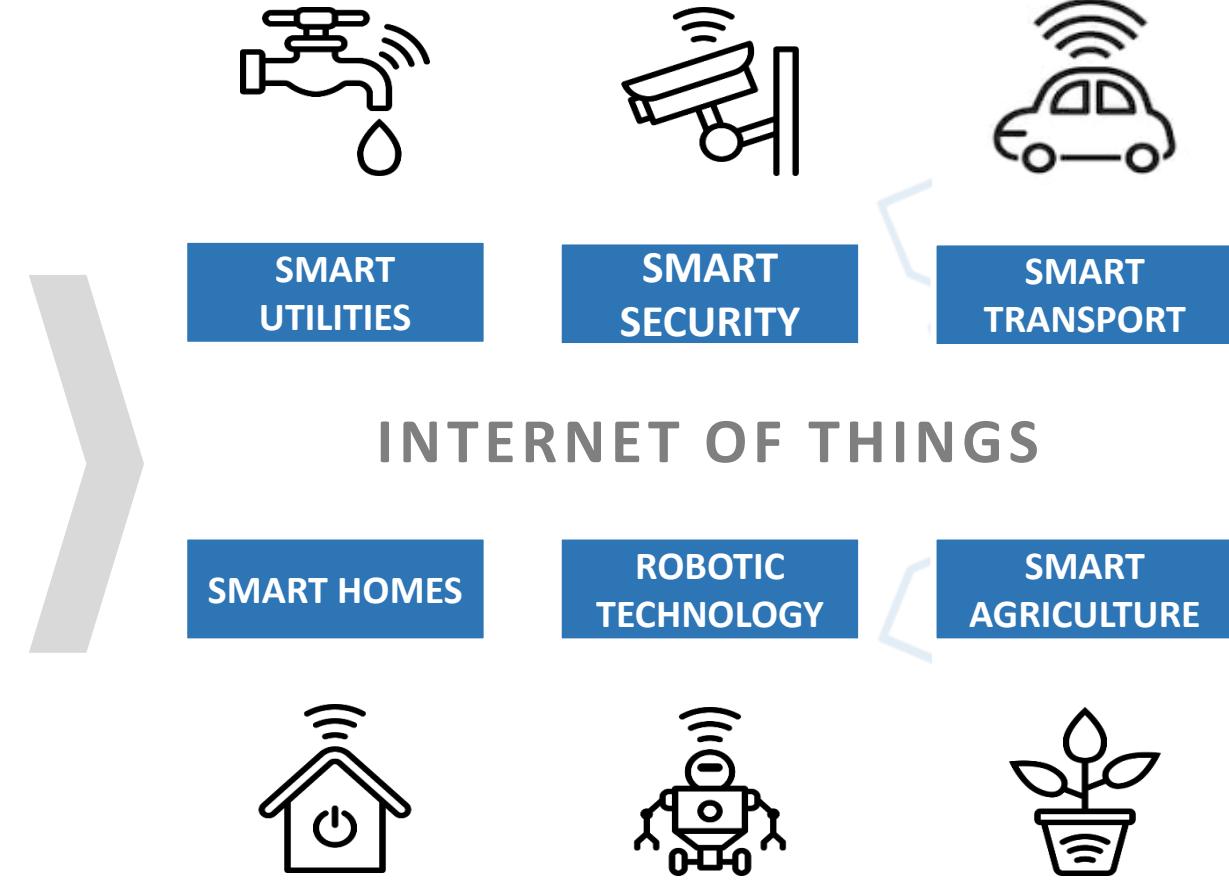




PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

SEKTOR INFO KOMUNIKASI DAN TEKNOLOGI (ICT)





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

SEKTOR PELANCONGAN



PEMELIHARAAN ASET
LAPANGAN TERBANG
ANTARABANGSA BRUNEI



PROMOSI DAN
PEMASARAN INDUSTRI
PELANCONGAN



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

SEKTOR PERTANIAN DAN PERIKANAN





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

RANCANGAN PEMBANGUNAN INDUSTRI TERNAKAN





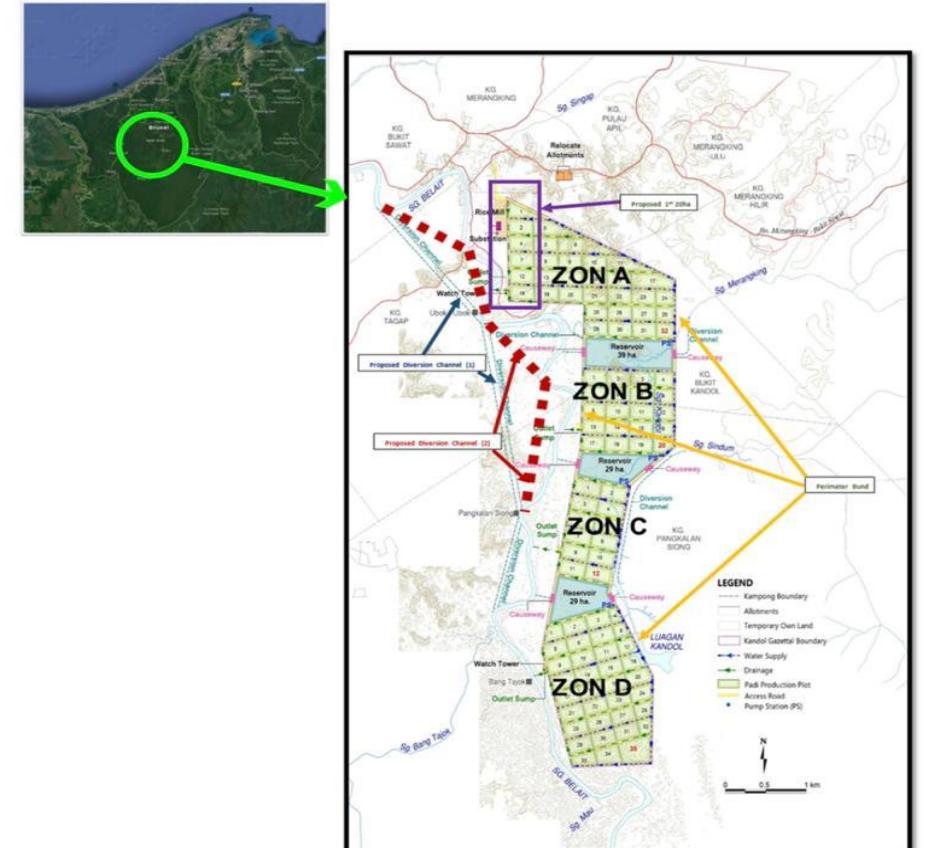
PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

PEMBUKAAN KAWASAN BARU BAGI PENANAMAN PADI SECARA KOMERSIL SELUAS 500 HEKTAR TANAH DI KAWASAN KANDOL, DAERAH BELAIT



LOKASI KAWASAN DAN CADANGAN SUSUN ATUR DAN
MITIGASI BANJIR BAGI PROJEK PENANAMAN PADI KANDOL

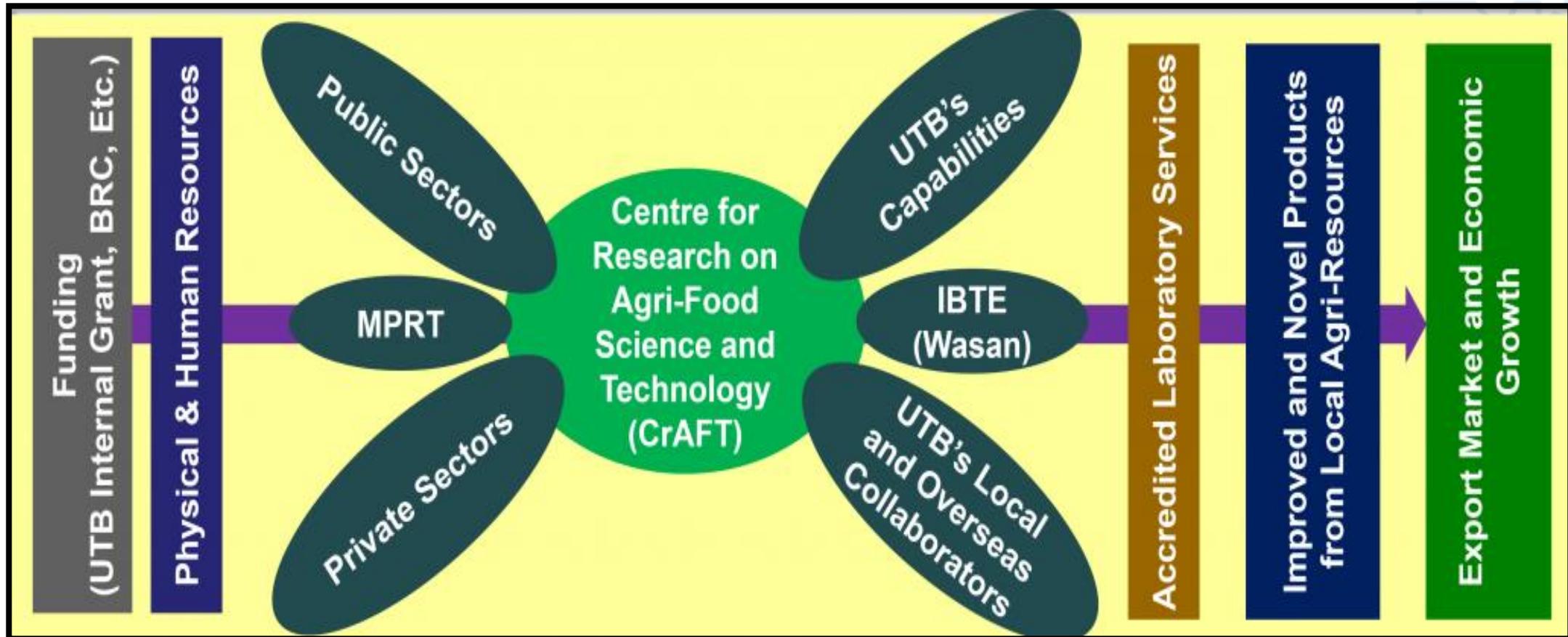




PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 1 - MENINGKATKAN AKTIVITI PELABURAN

PUSAT PENYELIDIKAAN SAINS DAN TEKNOLOGI AGRI-MAKANAN





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 2 – MEMUDAHCARA PERNIAGAAN

PERUSAHAAN MIKRO, KECIL DAN SEDERHANA (PMKS):

MIKRO





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 2 – MEMUDAHCARA PERNIAGAAN



ក្រសួងការេងដាន នគរបាល
MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY
BRUNEI DARUSSALAM

PERUSAHAAN MIKRO, KECIL DAN SEDERHANA (PMKS):

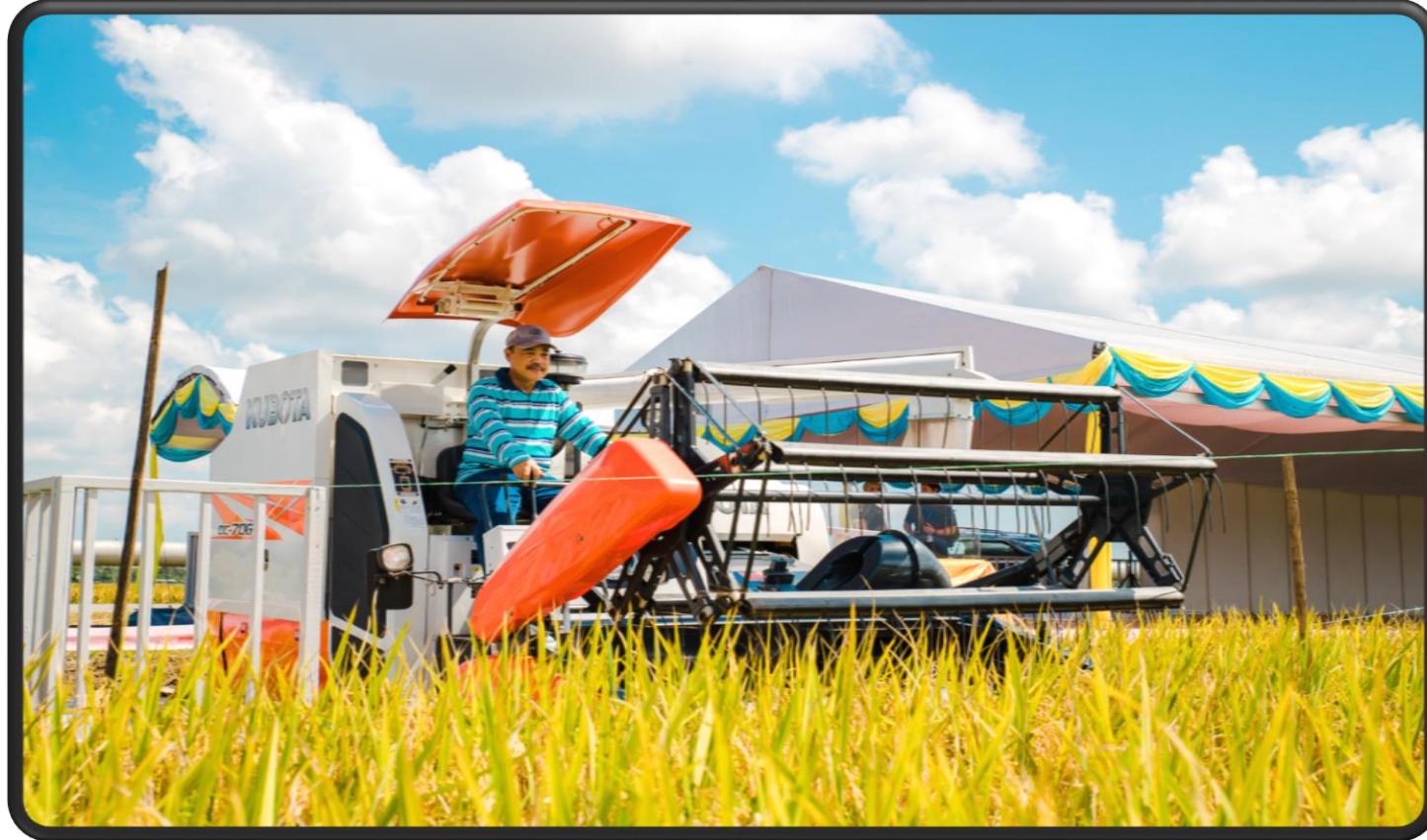
KECIL





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 2 – MEMUDAHCARA PERNIAGAAN

PERUSAHAAN MIKRO, KECIL DAN SEDERHANA (PMKS): SEDERHANA





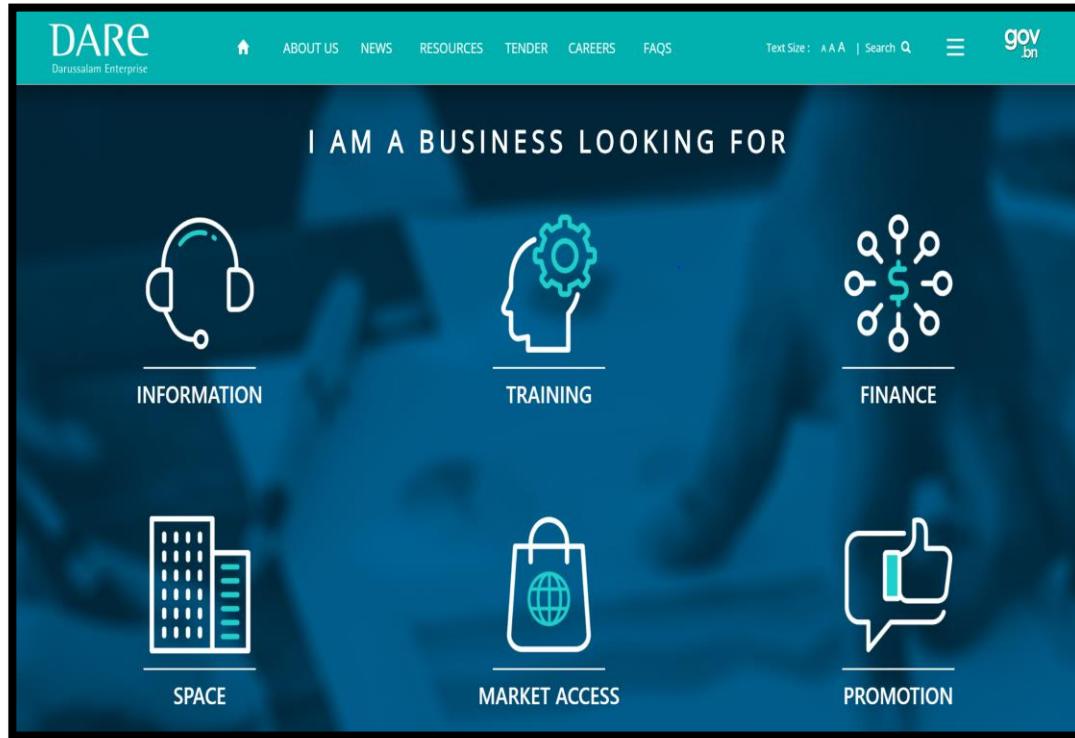
PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 2 – MEMUDAHCARA PERNIAGAAN



DARE

Darussalam Enterprise



The screenshot shows the DARE website homepage. At the top, there's a navigation bar with links for About Us, News, Resources, Tender, Careers, FAQs, Text Size, and Search. The main heading "I AM A BUSINESS LOOKING FOR" is followed by five service icons: INFORMATION (headphones), TRAINING (brain with gear), FINANCE (dollar sign with arrows), SPACE (building), and MARKET ACCESS (shopping bag). The gov.bn logo is in the top right corner.





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 2 – MEMUDAHCARA PERNIAGAAN

B BANK
USAHAWAN





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 2 – MEMUDAHCARA PERNIAGAAN



کمترین کواڠن دان ایکونومی
MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY
BRUNEI DARUSSALAM

DOING BUSINESS 2019

55

**Kedudukan
Negara Brunei
Darussalam
meningkat
kepada tangga
ke-55 iaitu
kenaikan 1
kedudukan**

PENINGKATAN SKOR *EASE OF DOING BUSINESS* (EODB):

- Getting Credit* – Kedudukan 1
- Starting a Business* – Kedudukan 16
- Paying Taxes* – Kedudukan 84





PENUBUHAN AUTORITI KEMAJUAN DAERAH TEMBURONG (AKDT)

Objektif penubuhan:

- ✓ Merancang, memantau dan memberi panduan terhadap projek-projek pembangunan Daerah Temburong; dan
- ✓ Peluang-peluang *spin-off* bagi PMKS dan menjana peluang-peluang pekerjaan baru.





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 2 – MEMUDAHCARA PERNIAGAAN



ក្រសួង ការបោះឆ្នែន និង ការអ៊ីកុណីមី
MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY
BRUNEI DARUSSALAM

Memelihara dan mempertingkatkan kualiti perkhidmatan sistem-sistem IT





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

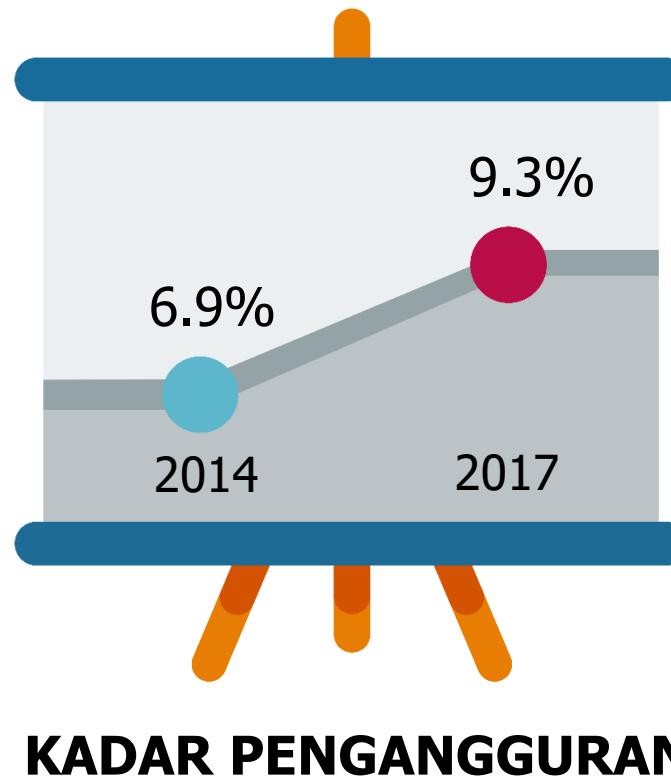
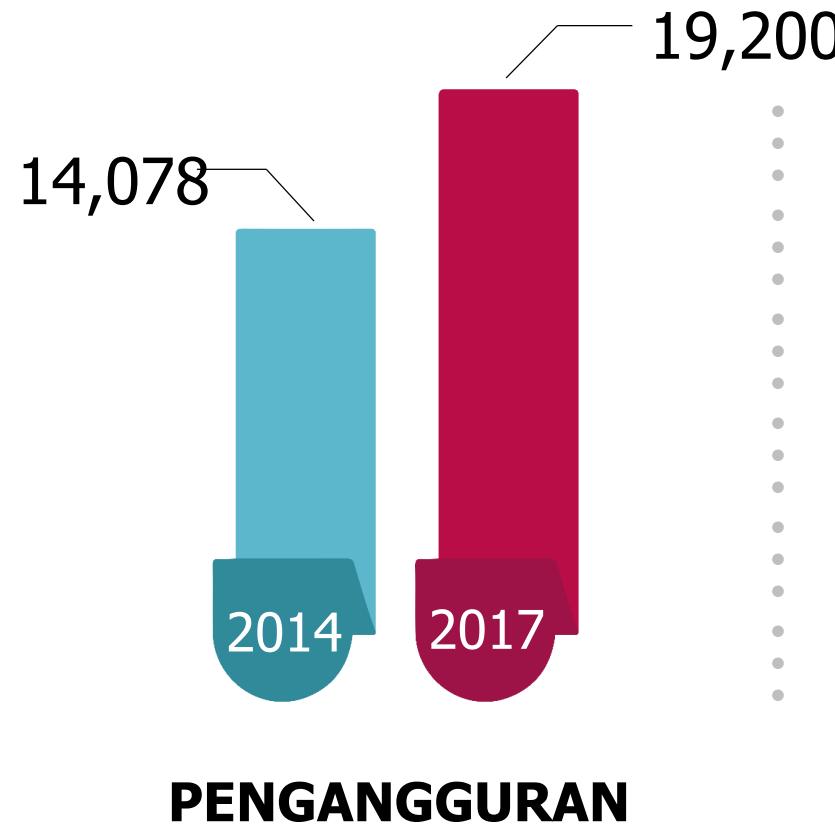
Menjana sumber manusia yang kompeten dan employable untuk sama-sama menyumbang kepada pembangunan ekonomi Negara





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

KAJIAN TENAGA KERJA (2017)



Sebanyak
19,200
adalah dilaporkan
sebagai penganggur.



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

PUSAT PEMBANGUNAN BELIA





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

PUSAT PEMBANGUNAN KAPASITI





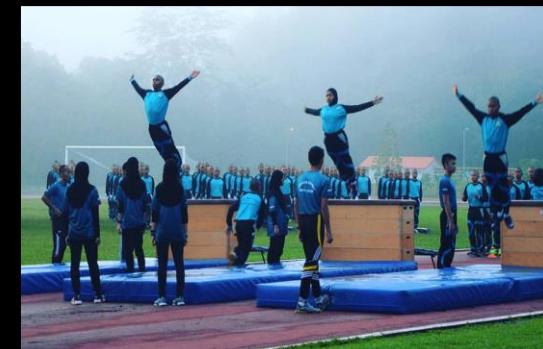
PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*



ۋۇڭەم خەدىت بېقىي نەڭارا

PROGRAM KHIDMAT BAKTI NEGARA





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*



Brunei MPTC



**LATIHAN MENGGUNAKAN PERALATAN
SIMULATOR DI CAE MPTC**



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

BANTUAN KEPADA BELIA-BELIA DAN PERTUBUHAN BUKAN KERAJAAN (NGOS)





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

MEMBANGUNKAN SUMBER TENAGA MANUSIA



Tambahan Tenaga Pengajar di bawah
Kementerian Hal Ehwal Ugama





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

MEMBANGUNKAN SUMBER TENAGA MANUSIA



speaking
informational variety
cross-curricular
make
listening
historical literary geographic viewing reading writing
media financial mathematical meaning
understand
Literacy
scientific visual



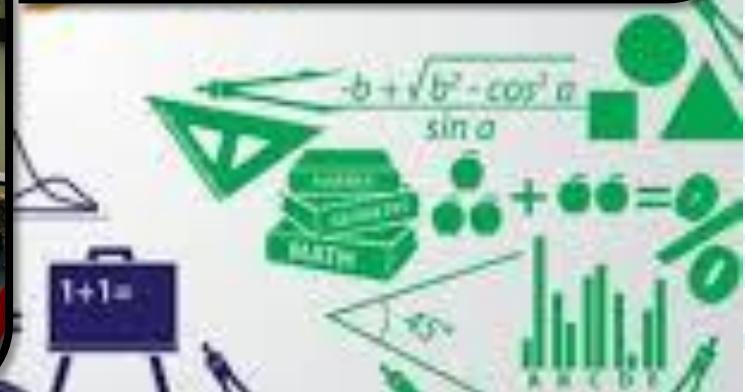
Mendatangkan tenaga pakar dan pengajar mahir untuk Program Latihan Literasi (*English Language*) dan Numerasi (*Mathematics*)



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

MEMBANGUNKAN SUMBER TENAGA MANUSIA



Mendatangkan tenaga pakar dan pengajar mahir untuk Program Latihan Literasi (*English Language*) dan Numerasi (*Mathematics*)



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 3 – MENJANA SUMBER MANUSIA YANG KOMPETEN DAN *EMPLOYABLE*

PEMBERIAN BIASISWA DAN ELAUN PENUNTUT





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 4 – MEMELIHARA KESEJAHTERAAN AWAM



PEMBINAAN MASJID-MASJID DI SELURUH NEGARA





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 4 – MEMELIHARA KESEJAHTERAAN AWAM

PERKHIDMATAN KESIHATAN





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 4 – MEMELIHARA KESEJAHTERAAN AWAM



کمترین کواهن دان ایکونومی
MINISTRY OF FINANCE AND ECONOMY
BRUNEI DARUSSALAM

PROJEK PEMBAIKAN LOJI RAWATAN AIR DI BUKIT BARUN FASA 4 DAN FASA 5





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 4 – MEMELIHARA KESEJAHTERAAN AWAM



**MENINGKATKAN PENJANAAN KUASA
ELEKTRIK DI BAWAH
JABATAN PERKHIDMATAN ELEKTRIK,
KEMENTERIAN TENAGA
(TENAGA DAN TENAGA MANUSIA) DAN
PERINDUSTRIAN**



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 4 – MEMELIHARA KESEJAHTERAAN AWAM

PROJEK JAMBATAN TEMBURONG





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020 FOKUS 4 – MEMELIHARA KESEJAHTERAAN AWAM



**PROJEK BAGI MENGUKUHKAN DAN
MENAIKTARAF RANGKAIAN SISTEM
ELEKTRIK**



**PROJEK PERUMAHAN
NEGARA KAMPONG LUGU**



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020

FOKUS 4 – MEMELIHARA KESEJAHTERAAN AWAM



PROJEK SISTEM PENGANGKUTAN AWAM



PROJEK PENGURUSAN SALIRAN DAN PERLINDUNGAN PERSISIRAN PANTAI DAN PEMBETUNGAN



PROJEK PENGURUSAN JALAN RAYA



PENYEDIAAN CENTRALISED DATABASE BAGI PROGRAM-PROGRAM BANTUAN KEBAJIKAN



Objektif penyediaan:

- ✓ Mengelakkan ketirisan
- ✓ Memastikan bantuan-bantuan yang diberikan adalah efektif



PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020





PEMBENTANGAN BELANJAWAN 2019/2020



**SEKIAN
TERIMA KASIH**